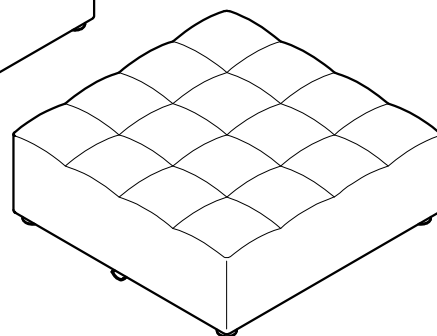
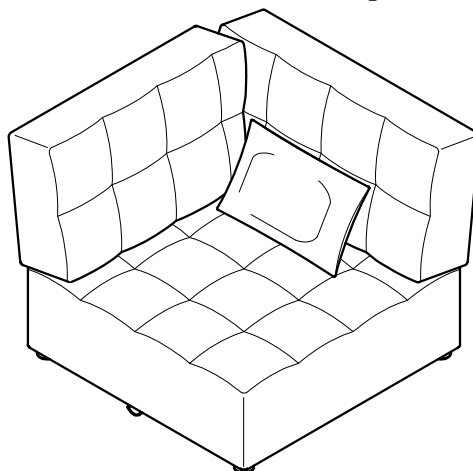
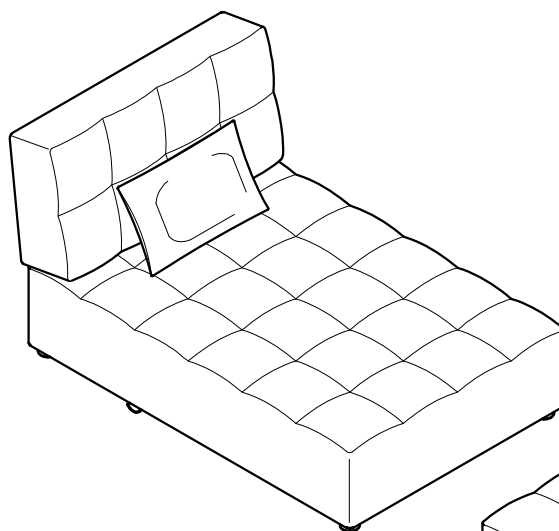
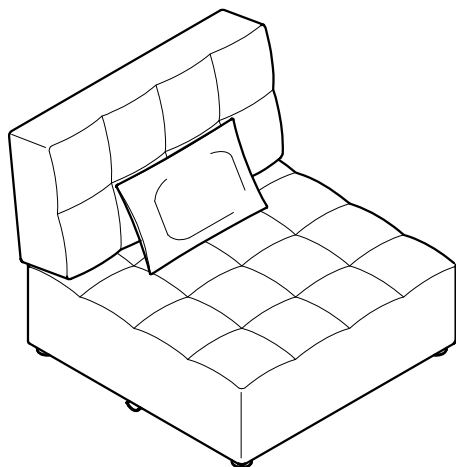
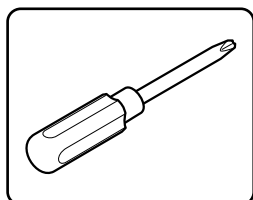


Reiko

Modular sofa
Canapé modulaire
Sofá modular
Modul-sofa

habitat 

REIK-SO-AW11-A



habitat 

Components / Composants / Componentes / Bestandteile



WARNING! Keep children away from the assembly area.
Small component parts are a choking hazard.
Dispose of plastic bags safely.



ADVERTENCIA: Mantener a los niños alejados de la zona de montaje.
Las piezas pequeñas representan un peligro de asfixia.
Desechar las bolsas de plástico de forma segura.



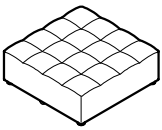
ATTENTION! Eloignez les enfants de la zone d'assemblage.
Les petites pièces des composants représentent un danger de suffocation.
Jetez les sacs en plastique de manière responsable.



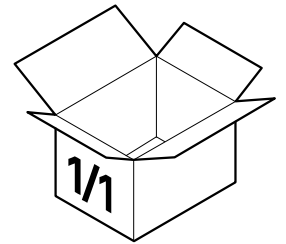
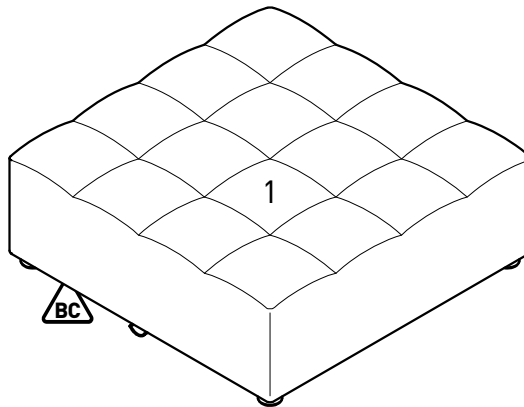
VORSICHT! Kinder aus dem Montagebereich fernhalten.
Kleine Bauteile stellen eine Erstickungsgefahr dar.
Kunststoffbeutel sicher entsorgen.



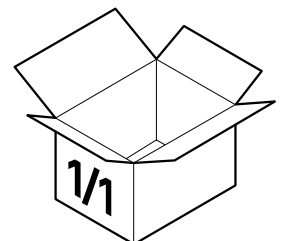
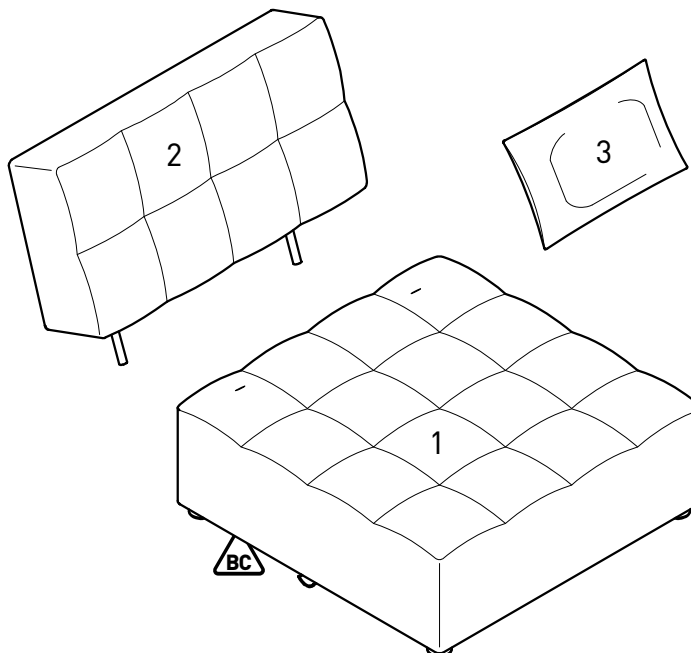
Retain batch code label.
Préserver l'étiquette indiquant le code du lot.
Guardar la etiqueta del código de lote.
Etikett mit Chargen-Nummer bitte aufbewahren.



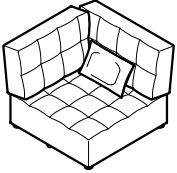
93 x 93 x 34 cm



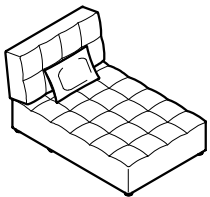
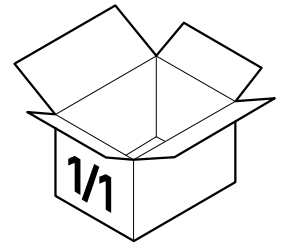
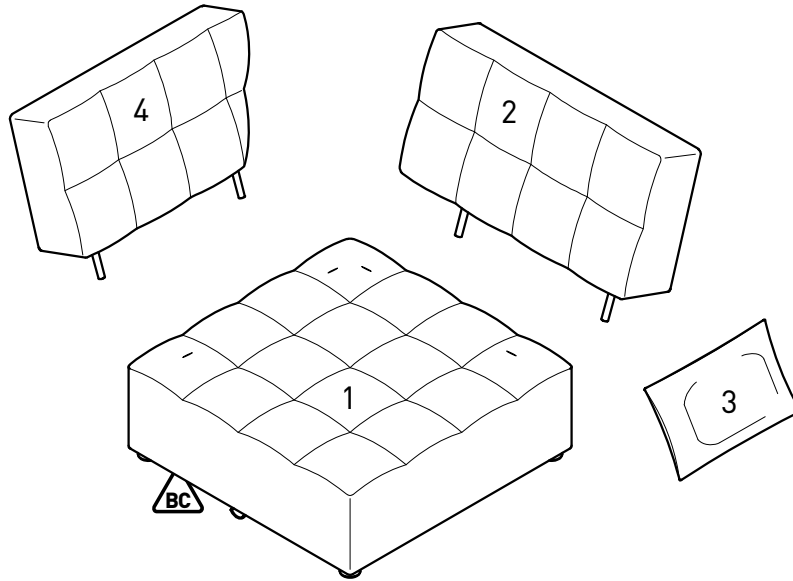
93 x 95 x 80 cm



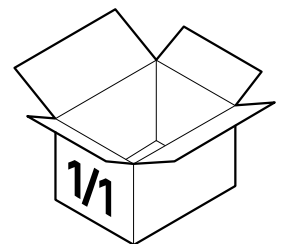
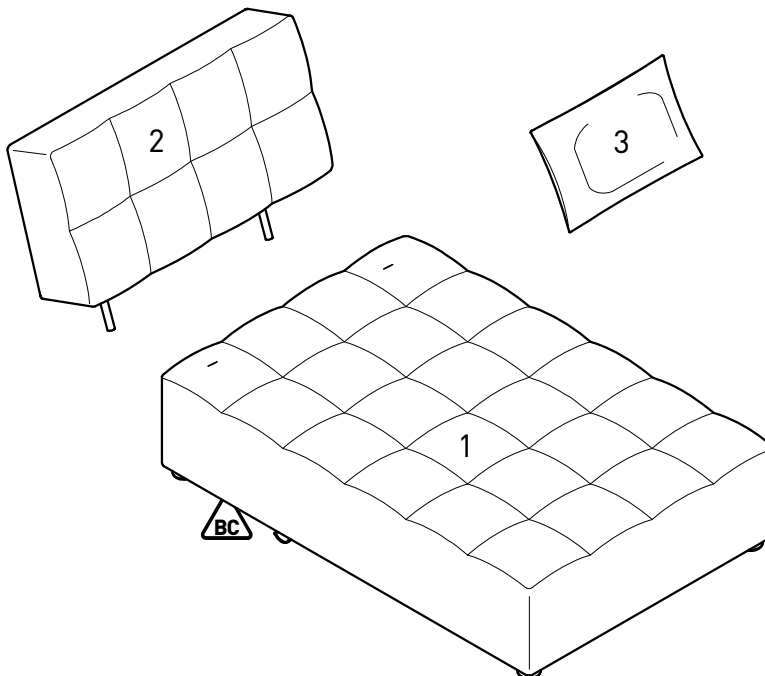
Components / Composants / Componentes / Bestandteile



95 x 95 x 80 cm



93 x 135 x 80 cm



French legislation / Législation française / Legislacion francesa / Französische Gesetzgebung

Gamme de canapés modulaires. Le cadre est en pin massif. La suspension du siège est formée de sangles élastiques. Les coussins de l'assise sont en mousse de polyuréthane dont la face supérieure est garnie d'un polyester fibre. Les coussins supplémentaires sont en 100% polyester. Les pieds sont en bois foncé.

Assembly Instructions

please keep safe for future reference

Before assembling the furniture please identify all component parts.
It would be sensible to assemble the furniture as close to its final position as possible.
Do not place furniture directly in front of radiators, fires or any other source of heat.
Ensure the surface on which you are assembling the furniture is flat and clear of anything that might scratch it.
Check all packaging carefully for hardware and parts before discarding it.

Conseils de montage

veuillez les ranger dans un endroit sûr pour pouvoir vous y reporter à l'avenir.

Avant de monter cet article, veuillez identifier chacune des pièces qui le composent.
Il serait judicieux d'assembler l'article le plus près possible de sa destination finale.
Ne placez pas l'article directement devant un radiateur, un feu ou toute autre source de chaleur.
Assurez-vous que la surface sur laquelle vous effectuez le montage de l'article soit plate et dépourvue de tout élément passible de l'égratigner.
Contrôlez soigneusement le contenu de tous les emballages avant de les jeter pour ne pas y laisser de pièces.

Instrucciones de montaje

Guárdelas en un sitio seguro para poder consultarlas en el futuro.

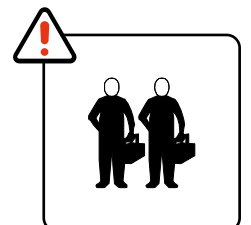
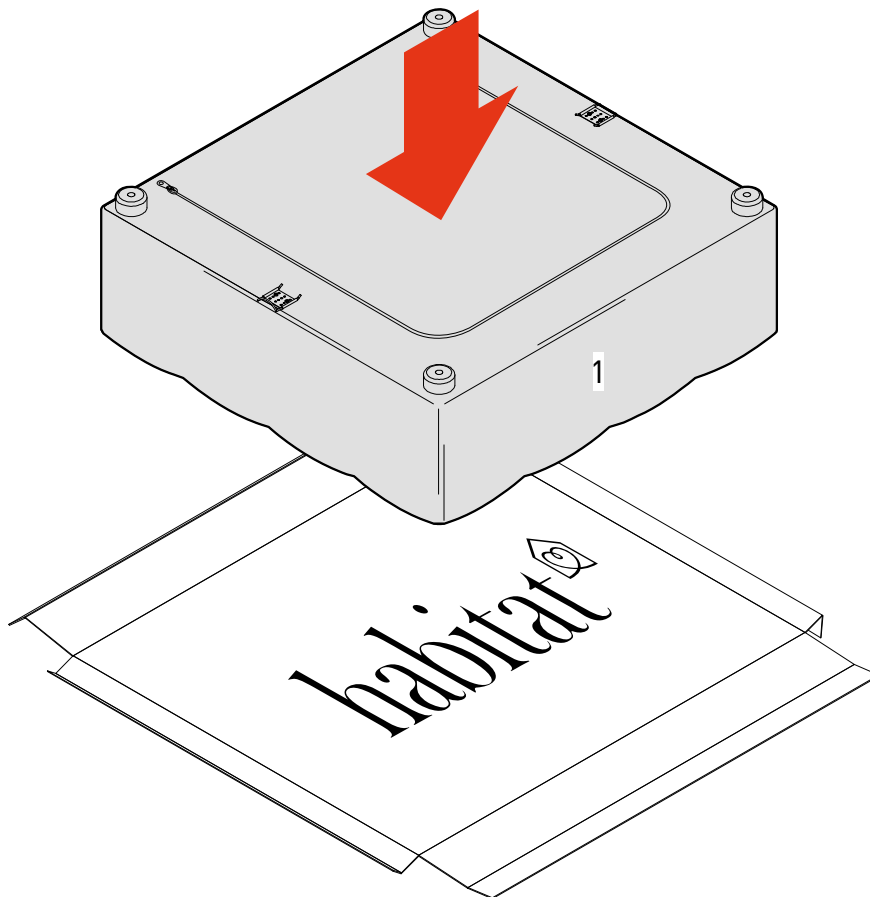
Antes de montar los muebles, identifique todas las piezas.
Lo más sensato sería montar el mueble lo más cerca posible de su ubicación final deseada.
No colocar el mueble directamente enfrente de radiadores ni de otros focos de calor.
Cerciórese de que la superficie sobre la que va a montar el mueble sea plana y no tenga nada que pueda arañarlo.
Examine todo el embalaje detenidamente antes de desecharlo por si quedara alguna pieza o accesorio dentro.

Montageanleitung

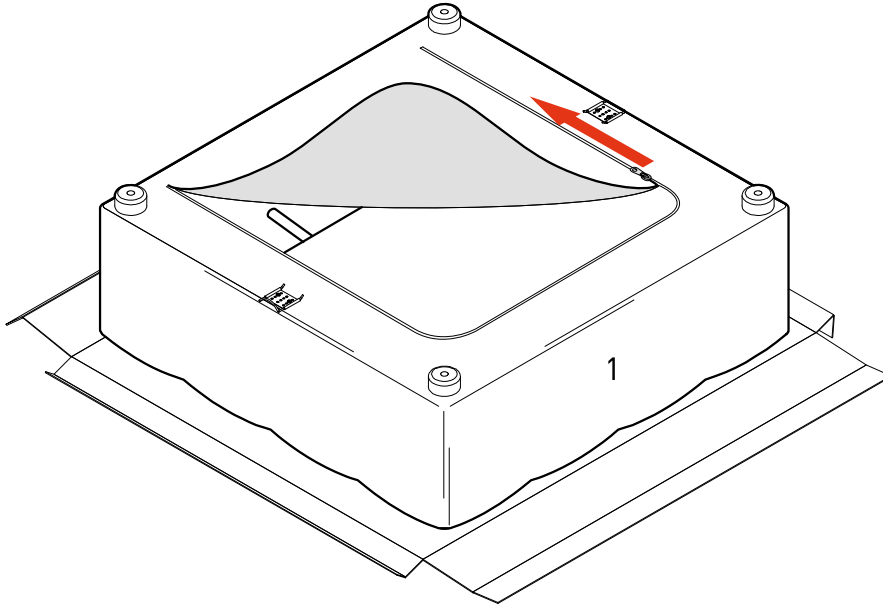
bitte zur späteren Einsichtnahme aufbewahren

Vor dem Aufbau des Produkts bitte alle Bauteile identifizieren.
Möbel sollten so nahe wie möglich an ihrem endgültigen Standort montiert werden.
Möbel nicht direkt vor Heizkörpern, Kaminen oder anderen Wärmequellen platzieren.
Sicherstellen, dass die Oberfläche, auf der das Möbelstück aufgebaut wird, eben und frei von Objekten ist, die das Produkt zerkratzen könnten.
Verpackungen vor der Entsorgung gründlich auf verbliebene Bauteile prüfen.

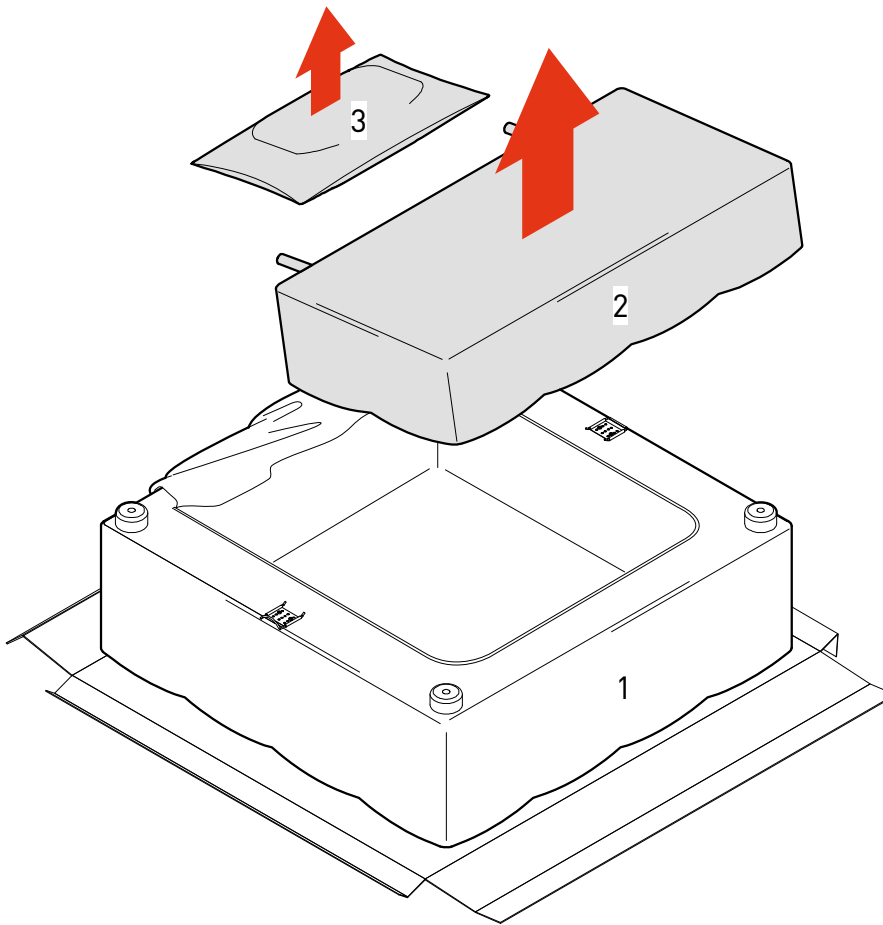
1



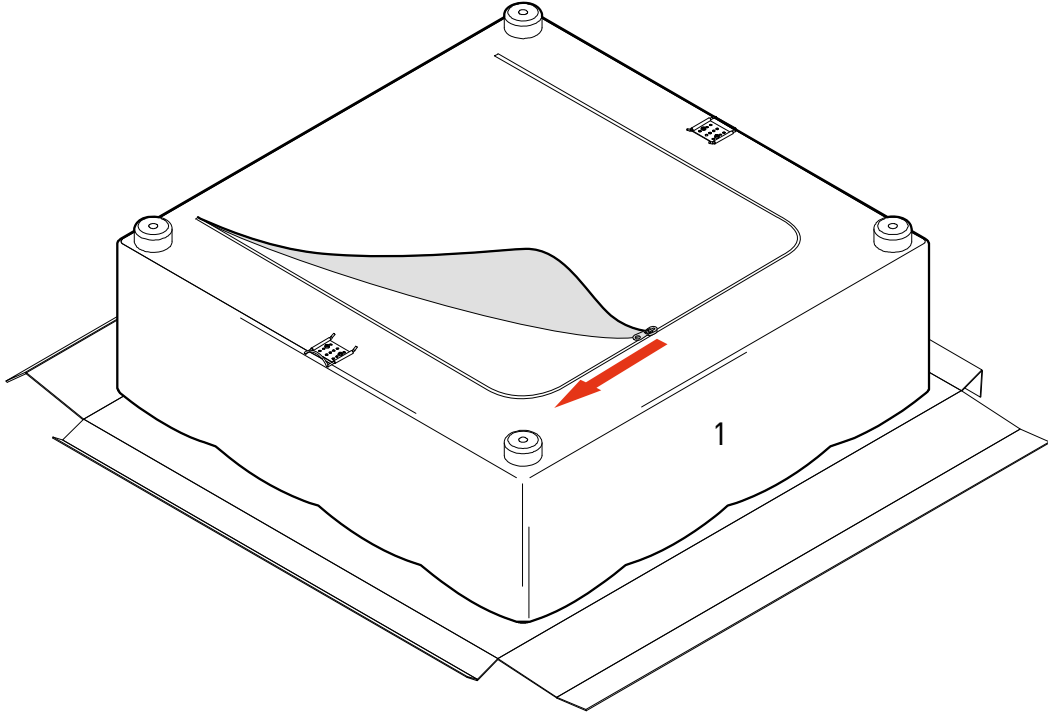
2



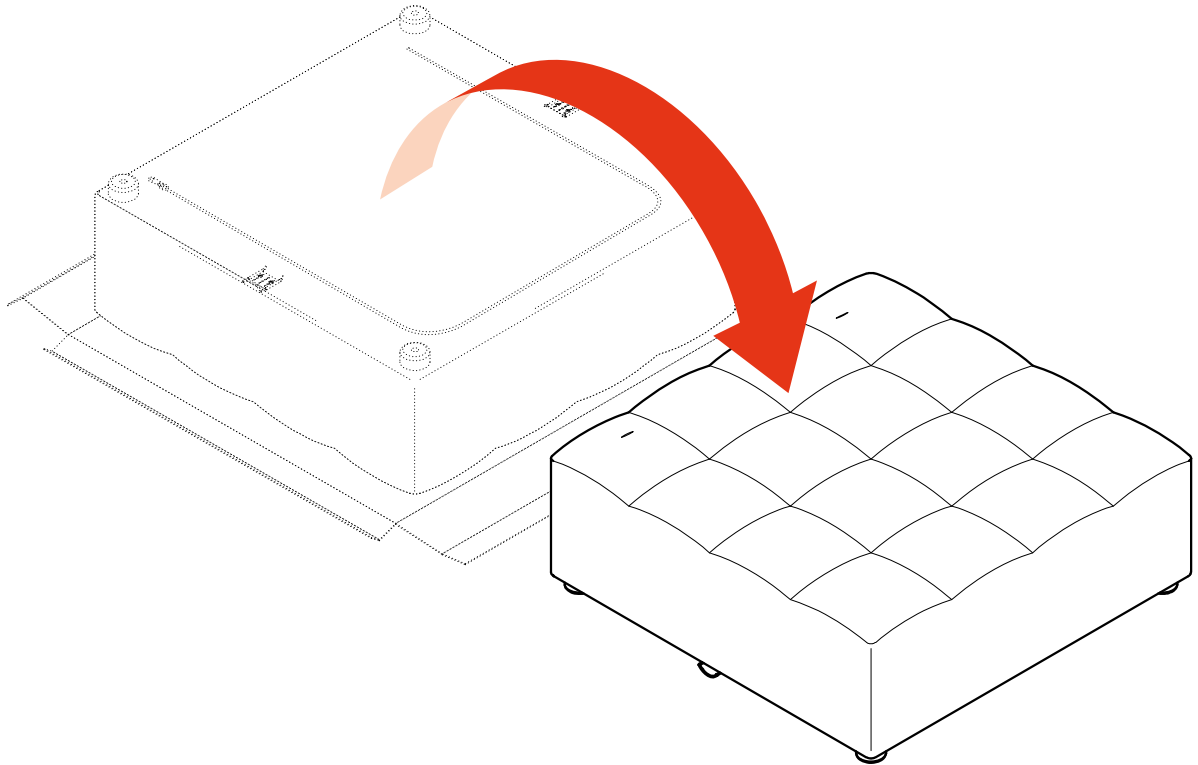
3



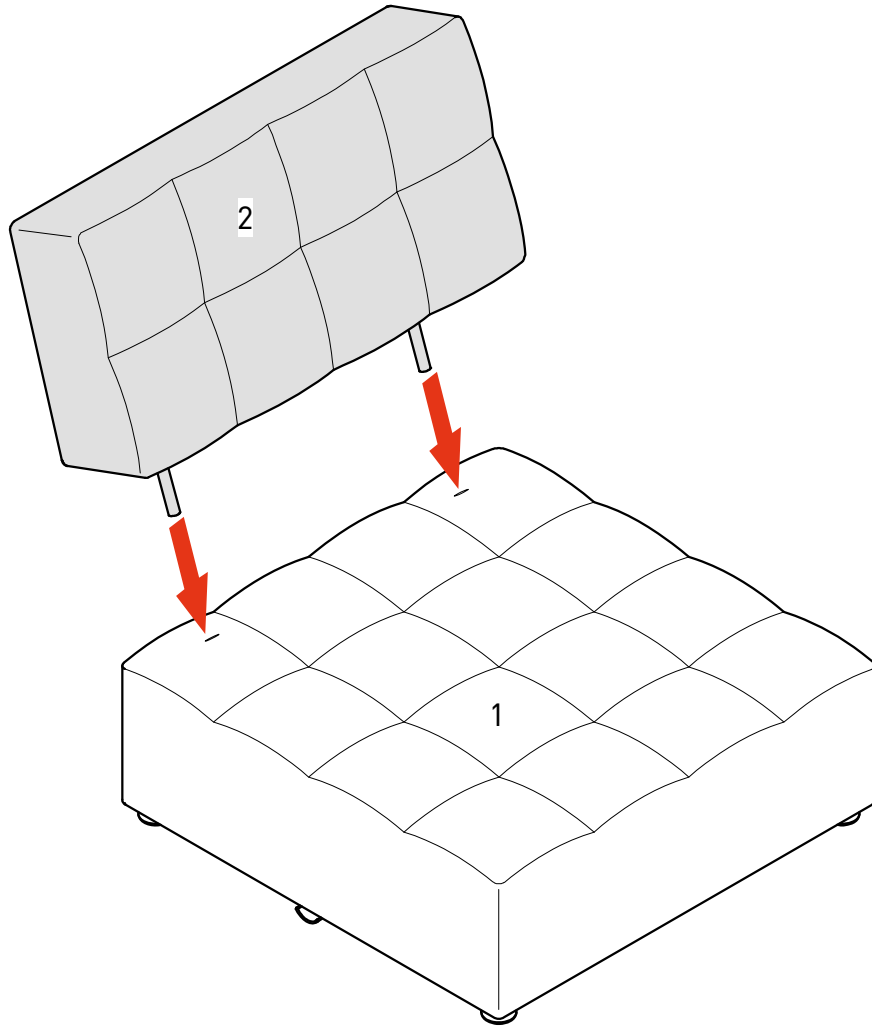
4



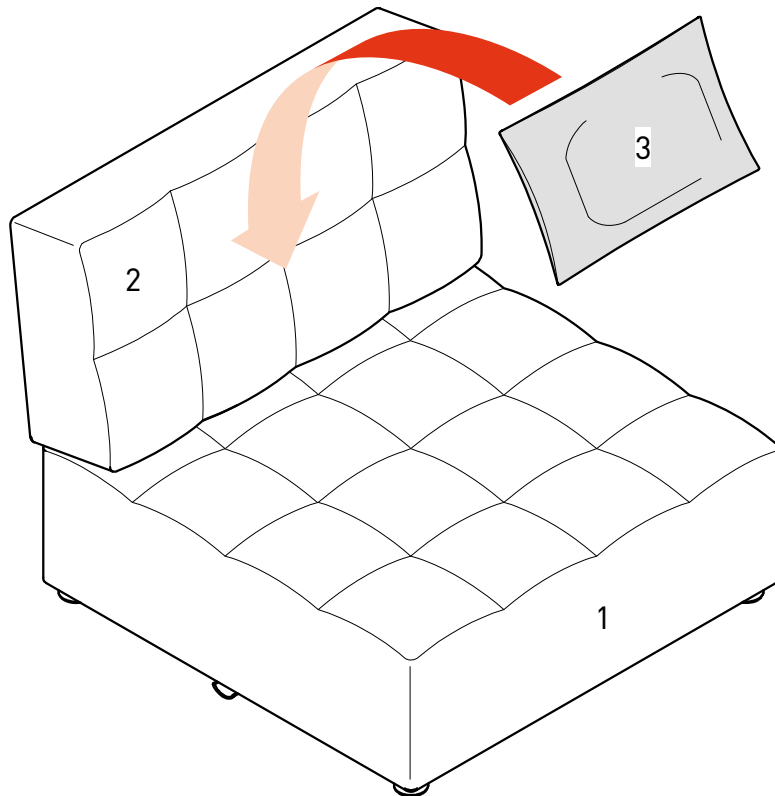
5



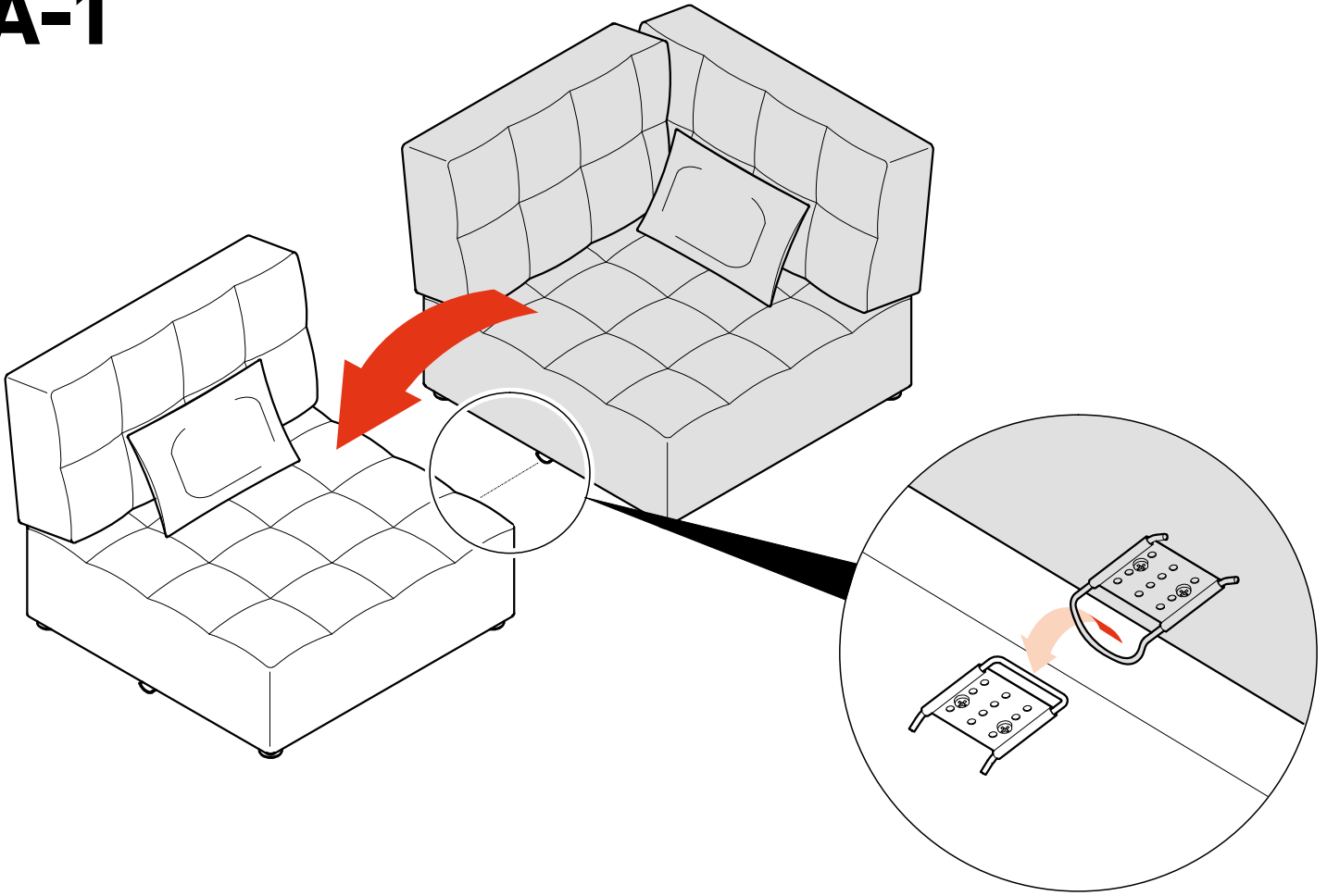
6



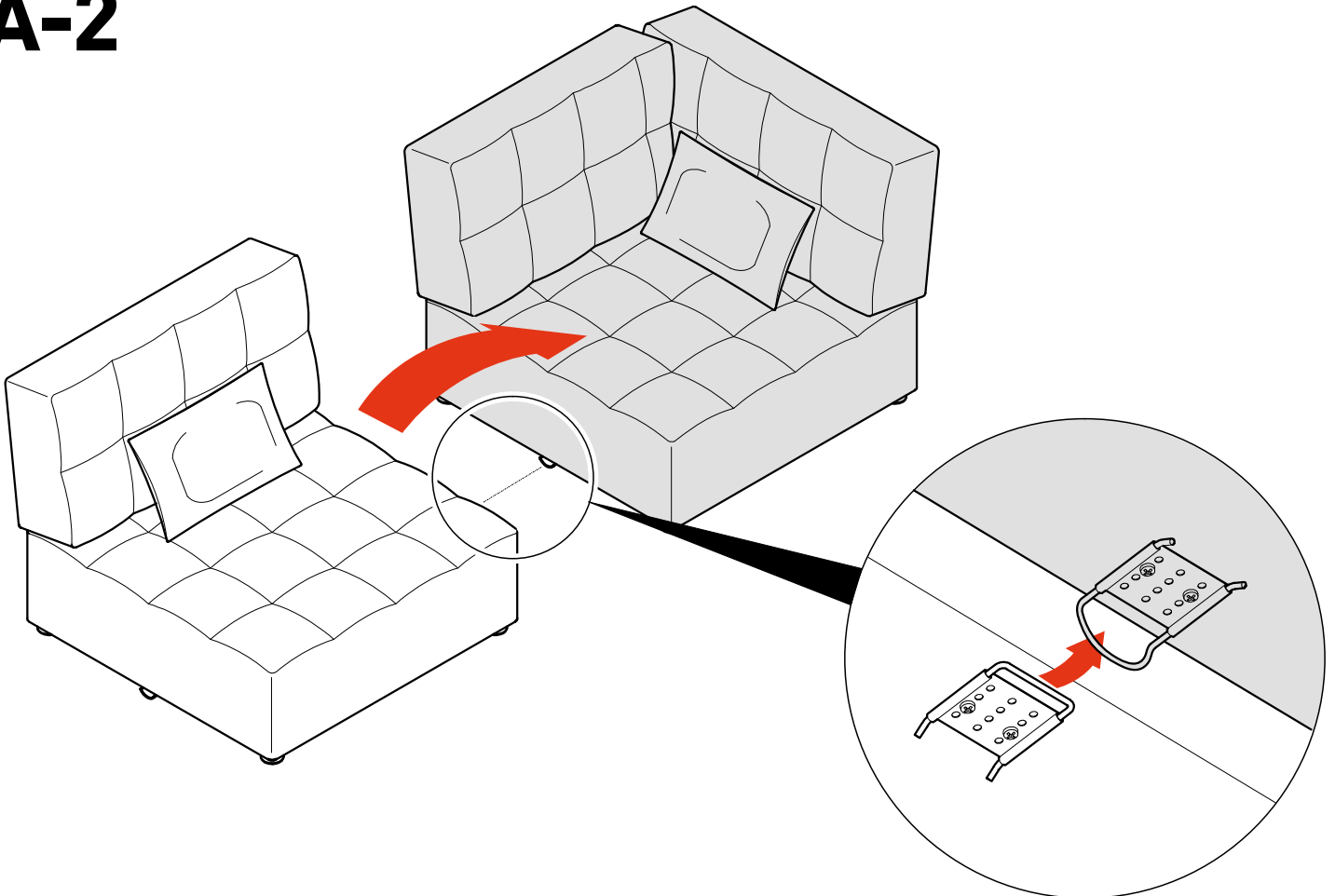
7



A-1



A-2



GENERAL CARE

- Feather filled cushions must be rotated and plumped up regularly to maintain their shape and prevent uneven wear. Failure to do so will result in misshapen cushions and consequently loose fitting covers. Please see Diagram A for guidance on how to plump your cushions.
- Vacuum or brush your upholstery weekly as accumulated dirt will accelerate wear and dull colours.
- Do not vacuum feather filled cushions.
- Avoid exposing your furniture to direct and prolonged periods of sunlight and heat sources as fading may result.
- Do not sit on the arms of the product.
- Take extra care when handling sharp objects near the product that may damage the fabric.
- Covers (both removable and non-removable) should be cleaned professionally by an upholstery cleaning specialist.
- Colour variation may occur between the cleaned and un-cleaned sections. When cleaning, please ensure all components are cleaned at the same time to avoid colour variation.

SPOTS AND SPILLS

- DO NOT RUB. Carefully soak up any spillages by gently blotting with a clean, dry, absorbent cloth. Do not use a wet cloth.
- Habitat Fabric Care Kit provides a good maintenance solution.

If for any reason you need assistance with your Habitat product please contact the store of purchase.

If you have any comments or suggestions regarding this product, assembly instructions or service received, please enquire at your nearest store or contact us on our website at: www.habitat.co.uk or write to this address :

Habitat UK, 42 - 46 Princelet Street, London NE1 5LP UK.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

- Passez l'aspirateur ou brossez les tissus d'ameublement une fois par semaine. L'accumulation de poussière accélère l'usure et le ternissement des couleurs. Veuillez consulter le diagramme qui vous indique comment redonner forme à vos coussins.
- Ne passez pas l'aspirateur sur les coussins garnis de plume.
- Évitez une exposition directe et prolongée des meubles au rayonnement solaire et aux sources de chaleur
- Ne vous asseyez pas sur les accoudoirs du produit.
- Prenez grand soin de ne pas endommager le tissu lorsque vous utilisez des objets acérés dans le voisinage de l'article.
- Des variations de teinte entre les surfaces nettoyées et non nettoyées pourrait apparaître.
- Les revêtements (déhoussables ou non) devront être nettoyés professionnellement par un spécialiste.
- Veillez à faire nettoyer tous les composants en même temps pour éviter les variations de couleurs.

TACHES ET LIQUIDES RENVERSÉS

- Ne pas frotter. Absorbent délicatement le liquide en «tamponnant» doucement avec un chiffon absorbant propre et sec. N'utilisez pas un chiffon humide.
- Le kit Habitat d'entretien des tissus fournit une excellente solution d'entretien.

Si pour une raison quelconque vous avez besoin d'aide avec votre article Habitat, veuillez contacter le magasin où vous l'avez acheté. Si vous avez des commentaires ou suggestions quelconques à faire au sujet de ce produit, sur les instructions de montage ou nos services, veuillez vous adresser à votre point de vente le plus proche ou nous contacter sur notre site Web : www.habitat.fr ou nous écrire à l'adresse suivante :

HABITAT FRANCE - 33, Avenue de WAGRAM - 75 017 PARIS - FRANCE

LIMPIEZA GENERAL

- Aspire o cepille sus tapicerías cada semana, pues la acumulación de suciedad acelerará el desgaste y apagará los colores. Consulte el diagrama A para ver cómo ahuecar sus cojines.
- No pase la aspiradora por los almohadones rellenos de plumas
- No exponga sus muebles a la luz directa del sol ni a fuentes directas de calor de modo prolongado. De lo contrario, podrían decolorarse.
- Los cojines con relleno de pluma deben volverse y ahuecarse regularmente para que conserven su forma y no se desgasten mas por un lado que por otro. De no hacerlo, los cojines se deformaran y las fundas acabaran quedando flojas.
- No se siente sobre los brazos.
- Tenga especial cuidado cuando maneje un objeto afilado cerca del producto.
- Podría aparecer variaciones de color entre las superficies que se han limpiado y el resto.
- Las fundas (tanto extraíbles como no extraíbles) deben darse a limpiar a un servicio profesional de limpieza de tapicerías.
- Cuide de que todos los componentes se limpien al mismo tiempo para evitar variaciones de color.

MANCHAS Y LÍQUIDOS DERRAMADOS

- NO FROTAR. Absorba delicadamente el líquido con un "pañó absorbente" limpio y seco. No utilice un trapo húmedo.
- El Kit para limpieza de tela de Habitat es una solución de mantenimiento ideal.

Si por cualquier motivo necesita de asistencia con su producto Habitat, sírvase contactar con la tienda en que realizó la compra, o póngase en contacto con nosotros a través de nuestro sitio web www.habitat.net o escríbanos a la siguiente dirección:

HABITAT S.A, - C/Tuset, 20-24. 4º8, - 08006 BARCELONA - SPAIN

ALLGEMEINE PFLEGE ä

- Polstermöbel wöchentlich absaugen oder abbürsten, da Verunreinigungen die Abnutzung beschleunigen und zum Verblässen der Farben führen. Eine Anleitung für das Aufschütteln Ihrer Kissen entnehmen Sie bitte Diagramm A.
- Staubsaugen Sie keine federgefüllten Kissen.
- Die Möbel nicht direkt und über längere Zeit Sonnenstrahlen und Heizkörpern aussetzen, Die Farben könnten ausbleichen
- Kissen mit Federfüllung müssen regelmäßig gewendet und aufgeschüttelt werden, um sie in form zu halten und ungleichmäßige Abnutzung zu verhindern. Anderfalls verformen sich die Kissen, die bezuge sitzen lose.
- Setzen Sie sich nicht auf Die Armlehnen.
- Bitte sehen Sie sich mit scharfen Objekten in der Nähe des Ledermöbels vor, da es das Leder beschädigen kann.
- Keinen nassen Lappen verwenden. Die gereinigten Stellen können unterschiedliche Farbtöne aufweisen.
- Alle Bezüge (sowohl abnehmbare wie auch feste) sollten professionell von einem Polsterspezialisten gereinigt werden.
- Bitte alle Teile gleichzeitig reinigen lassen, um Farbunterschiede zu vermeiden.

FLECKEN UND VERSCHÜTTETE FLÜSSIGKEITEN

- Die Flüssigkeit vorsichtig mit einem saugfähigen weissen, sauberen und trockenen Lappen "abtupfen".
- Das Habitat-Textilpflegeset bietet eine gute Pflegelösung.

Wenn Sie weitere Fragen zu Ihrem Habitat-Produkt haben, wenden Sie sich bitte an das Geschäft, in dem Sie es gekauft haben. Bei Kommentaren oder Vorschlägen zu diesem Produkt, der Montageanleitung oder dem Service, den Sie erhalten haben, wenden Sie sich bitte an das nächste Habitat-Geschäft. Sie können auch über unsere Website www.habitat.net mit uns Kontakt aufnehmen oder sich schriftlich unter der folgenden Adresse an uns wenden :

HABITAT DEUTSCHLAND GMBH BERLINER ALLEE 15, 40212 DÜSSELDORF